



中華民國儲蓄互助協會



台東區會季刊

105 年 4 月  
第二季  
印刷品

收件人：



地 址：台東市臨潼街 77 號

電 話：089-346664

傳 真：089-346652

E-mail: [twcu.a0014@msa.hinet.net](mailto:twcu.a0014@msa.hinet.net)



# 迎接新儲蓄互助社運動的到來

文/東台社 章榮生 理事

儲蓄互助社運動於民國 52 年引入，57 年財政部准予試試辦，86 年訂定「儲蓄互助社法」。發展至今已有 52 年歷史。成長過程儲蓄互助社運動始終處於自我摸索、自我學習的狀況，默默地為臺灣偏遠地區原住民及弱勢平民奉獻心力，其推廣儲蓄互助社的理念及志願服務的精神已為互助金融樹立了典範。

然而，隨著社會經濟及金融環境的變遷，儲蓄互助社原有的制度框架反而成為弱化「服務」宗旨的因素，以致近 10 年社員人數成長率、股金結餘成長率及放款結餘成長率都大幅下滑。這一現象提醒了我們必須思考：該怎麼走下去？適巧，104 年完成的修法已

成為儲蓄互助社運動帶來新的發展契機，未來若能持續在社會金融的路子走下去，將可看到臺灣互助金融另一個典範。

面對社會公益時代的到來，今日儲蓄互助社運動是否能在兄弟愛的理念下開創新的業務以提升自己的永續經營能力？誠為可思考的議題。

為了實踐儲蓄互助社存在的目的，這次修法即是沿著當初立法的思路來研擬發展策略，建立必要的資金流通網及關懷社區的作為。其中在關懷社區方面，未來儲蓄互助社得以辦理社區型產業，合作事業型態之社會企業，托育及安養護等互助業務。

從關懷社區方面，儲蓄互助社似乎可以認識到三件事情：

(一)、社區發展已經來到產業化的階段。

(二)、社區發展需要合作式的社會企業來推動。

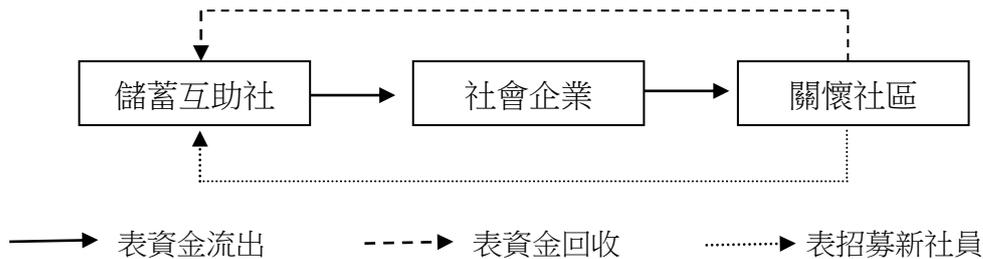
(三)、小孩與老人需要特別地被關注。

透過三項認識，未來新儲蓄互助社運動的視野，須在做兩個擴張：

(一) 儲蓄資金的運用不宜限縮於儲蓄互助社內，需要放大到社區或社會的位階來思考，也就是可利用儲蓄資金創造更大的社會價值，綻放出更多的兄弟愛，分享社會大眾。

(二) 可將儲蓄互助社與社會企業看成是新儲蓄互助社運動的左右手，透過儲蓄互助社強化互助金融，藉由社會企業發展社會金融，共同開創新世紀的儲蓄互助社運動。

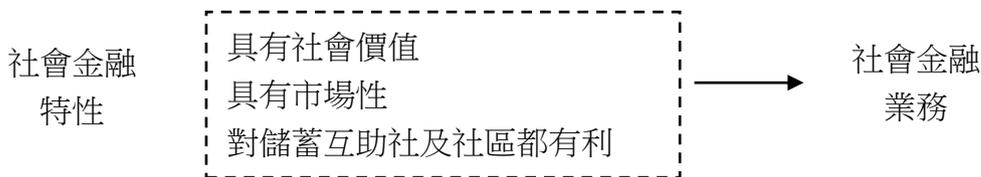
儲蓄互助社可以善用社會企業作為開辦社會金融的窗口。換言之，社會企業是儲蓄互助社發展社區社會金融的橋樑。其關係如圖所示：



圖一 儲蓄互助社發展社區社會金融模式

儲蓄互助社開辦社區社會金融業務，就是將資金貸放給社會企業。社會企業可以是實體的企業組織，例如合作社，也可以是非實體的組織，例如儲蓄互助社內一個部門或一個專案。只要能解決社會問題，創造社會價值且年終盈餘不作個人分配留為長期發展之用者，皆可為社會企業。

成立社會企業的目的在協助儲蓄互助向外擴展。預期效果有三，一是活絡餘裕資金，獲得合理的收入。二是傳播儲蓄互助社理念，招募新社員。



圖二 社會金融的特性

儲蓄互助社可以開辦哪些社會金融業務提供社會企業來開發？舉凡儲蓄互助社或社區共同需要的業務，例如振興社區文化，收回社區資源設立社區廚房，成立社區博物館等項。思考時可把握三項社會金融特性，請參圖二。

若是從圖二社會金融特性來思索，相信適合當地的社會金融業務可以開發出來的。

修法後新儲蓄互助社運動要在互助社金融的基礎上發展出社會金融，以增加互助社金融的附加價值。在這過程，社會金融扮演著重要角色。

從互助金融到社會金融是一個整體性的創新活，一方面要活絡資金來強化現有的儲蓄互助社，另一方面還要開發社區招募未來的社員。

為了推廣社會金融，儲蓄互助社與社會企業將是新儲蓄互助社運動的左右手，同負一轆，為開創互助社新紀元努力。

(摘錄 儲蓄互助社業務指南)



# 存放比率、開支比、逾期放款率



社號	社名	存放比		開支比 比率%	應收帳款 (含催收款)	逾期放款				
		比率%	符合			去年 平均	1-3月 平均	增減	金額	提撥率
5101	大溪	70.6	*	75.5	7,963,730	95.3	95.7	0.4	28,651,208	39.1
5102	都歷	26.1		77.0		51.7	42.8	-8.8	5,299,100	213.4
5104	大鳥	75.8	*	91.5	415,427	48.2	39.3	-8.8	12,981,843	91.5
5105	高原	27.9		166.0	88,961	77.1	77.6	0.5	3,501,561	91.4
5106	作基	43.6		141.1		40.3	37.4	-2.9	3,237,797	97.7
5108	新興	41.3		145.2	140,985	35.9	30.8	-5.1	1,601,422	246.2
5110	宜灣	44.5		54.1		74.4	71.8	-2.6	7,785,321	96.7
5111	賓朗	90.1	*	209.2		66.6	77.7	11.1	7,572,125	14.6
5112	成功	55.3		182.0	1,205,082	73.9	71.2	-2.6	8,604,741	100.5
5113	延平	47.9		125.8	849,427	25.6	25.3	-0.3	2,884,375	111.0
5114	海德	65.4		61.4	420,441	69.3	71.1	1.8	21,298,556	60.0
5116	導明	60.9		105.6		61.0	55.0	-6.1	71,079,404	106.1
5117	聖光	53.3		37.0	509,000	86.1	85.7	-0.4	25,390,231	60.3
5120	長光	33.1		93.0	643,530	48.6	47.7	-0.9	9,978,912	79.3
5121	永福	67.9		113.5		76.5	73.6	-3.0	14,233,801	45.3
5122	馬蘭	74.7	*	107.1		15.5	13.5	-2.0	6,180,548	87.6
5123	育成	56.9		140.3		45.3	36.2	-9.1	9,061,251	84.0
5124	東台	94.4	*	43.6		17.7	15.4	-2.3	11,515,509	126.4
5125	真柄	16.3		150.0		25.8	23.6	-2.2	1,209,847	266.4
5127	金崙	84.6	*	81.8	275,480	24.4	22.2	-2.2	11,307,753	89.4
5128	竹湖	34.7		137.3	592,853	59.2	58.8	-0.4	7,243,623	103.8
5129	南王	76.1	*	106.7		30.4	27.9	-2.4	11,534,902	151.7
5131	大泉	53.7		94.6		30.2	23.8	-6.4	3,570,921	86.4
5134	東園	69.6		96.7	2,042,979	8.7	8.4	-0.3	3,839,887	138.6
5135	海端	74.0	*	104.5		48.5	47.8	-0.7	13,698,677	47.3
5137	台東	26.0		80.7		14.5	14.6	0.2	3,213,224	139.1
5139	基善	26.7		197.2		8.4	7.7	-0.7	590,439	1317.2
5141	長濱	69.6		263.2		45.0	46.8	1.8	2,811,593	15.8
5142	土坂	65.1		78.4		43.0	39.1	-3.9	7,996,000	100.2
5143	馬偕	35.4		11.3		0.0	0.0	0.0	0	無逾期
5143	金太	103.1	*	197.4	14,152	63.0	60.6	-2.4	6,031,785	0
合計 31 社		56.9	9	115.1	15,162,407	45.5	43.5	-2.0	323,906,356	140.2

貸放比率應維持在 70%~100% 為標準 2. 開支比應在 50% 以下 3. 提撥率應在 100% 以上

台東區會業務競賽成績統計表—3 月 (第一頁)

社 號	社 名	社員人數		社 員 股 金					理 事 會	監 事 會	月 報 表
		增 減	得 分	(104)年度	(105)年度	增 減	本 月 每 人 平 均	得 分			
5124	東台	28	146	72,982,264	75,660,846	2,678,582	2,08	21	9	9	12
5129	南王	21	111	44,638,231	45,216,229	577,998	821	8	9	9	12
5142	土坂	4	18	25,364,507	25,591,457	226,950	537	5	9	9	12
5135	海端	9	51	32,685,308	32,304,769	(380,539)	0	0	9	9	12
5113	延平	1	5	20,099,930	20,470,475	370,545	1,28	13	9	9	12
5134	東園	6	31	48,735,785	49,149,569	413,784	522	5	9	9	12
5104	大鳥	7	40	36,443,061	36,774,757	331,696	715	7	9	9	12
5106	作基	4	20	18,572,769	19,030,713	457,944	1,39	14	9	9	12
5121	永福	1	3	23,534,192	23,825,211	291,019	700	7	9	9	12
5131	大泉	1	3	26,206,731	26,411,124	204,393	733	7	9	9	12
5127	金崙	4	18	50,721,466	51,116,939	395,473	542	5	9	9	12
5122	馬蘭	0	2	54,423,055	54,096,282	(326,773)	0	0	9	9	12
5102	都歷	(2)	0	39,650,272	40,119,622	469,350	937	9	9	9	12
5112	成功	(2)	0	21,322,282	21,487,040	164,758	389	4	9	9	12
5139	基善	0	0	26,489,537	26,644,442	154,905	1,64	16	9	9	12
5141	長濱	(7)	0	7,756,464	7,741,770	(14,694)	0	0	9	9	12
5125	真柄	(2)	0	28,719,955	28,741,045	21,090	73	1	9	9	12
5108	新興	0	0	10,953,916	11,209,863	255,947	1,20	12	6	6	8
5120	長光	(1)	0	53,610,883	53,764,642	153,759	218	2	9	9	12
5110	宜灣	1	3	18,200,402	18,317,909	117,507	675	7	9	9	12
5123	育成	(7)	0	40,230,369	40,203,365	(27,004)	0	0	9	9	12
5105	高原	(2)	0	13,152,940	13,127,148	(25,792)	0	0	9	9	12
5137	台東	(4)	0	76,224,800	76,239,319	14,519	21	0	9	9	12
5128	竹湖	(7)	0	29,463,429	29,424,198	(39,231)	0	0	6	6	8
5114	海德	0	0	38,293,060	38,085,871	(207,189)	0	0	9	9	12
5117	聖光	0	0	41,138,418	41,373,422	235,004	449	4	3	3	4
5116	導明	(5)	0	196,549,892	197,003,882	453,990	419	4	9	9	12
5144	金太	1	2	10,062,061	10,240,519	178,458	382	4	6	6	8
5111	賓朗	(2)	0	9,874,624	9,803,981	(70,643)	0	0	0	0	0
5101	大溪	(1)	0	24,680,337	24,642,171	(38,166)	0	0	6	6	8
5143	馬偕	3	15	143,621,227	140,963,727	(2,657,500)	0	0	9	9	12
總計 31 社		49	468	1,284,402,167	1,288,782,307	4,380,140	15,756	155	252	252	336

凡人只求新歡、賢人不忘舊愛；愚人只論過怨、智人只想施恩；有理何必表白、

台東區會業務競賽成績統計表-3月(第二頁)

儲蓄率	協會幹部研習	區會幹部訓練聯誼	社員教育及觀摩活動			協會費	安全基金	穩定基金	聘僱合約	區會列席社會會議	承辦理財營儲互節	儲蓄率成長	社幹部年輕化	報表繳交	開會通知	財報上傳	電子公文	總分	名次
			常年教育	發行社刊	互助社節														
30	0	20	0	0	0	20	144	0	23	4	0	0	21	30	30	45	20	584	1
20	0	15	50	0	0	20	141	0	23	4	0	5	21	20	30	45	20	563	2
45	0	25	50	0	0	20	153	0	0	4	0	12	9	30	15	45	20	481	3
0	0	25	50	0	0	20	150	0	23	4	0	10	3	30	15	45	20	476	4
35	0	5	50	0	0	20	141	0	20	0	0	20	12	30	25	45	20	471	5
0	0	15	50	0	0	20	138	0	23	4	0	6	18	30	25	45	20	461	6
0	5	20	50	0	0	20	138	0	23	12	0	5	6	10	15	45	20	446	7
0	0	20	50	0	0	20	123	0	0	8	0	7	21	30	30	45	20	438	8
10	0	25	50	0	0	20	135	0	20	0	0	9	3	30	30	45	20	437	9
0	0	25	50	0	0	20	144	0	20	4	0	3	3	30	30	45	20	434	10
0	0	10	50	0	0	20	135	0	20	4	0	3	12	20	25	45	20	418	11
0	0	25	50	0	0	0	132	0	23	8	0	4	15	30	25	45	20	409	12
0	0	15	50	0	0	20	135	0	20	12	0	9	6	20	15	45	20	406	13
0	0	15	50	0	0	20	132	0	20	12	0	0	3	20	30	45	20	401	14
45	0	20	50	0	0	20	60	0	20	8	0	0	21	20	20	45	20	395	15
0	0	5	50	0	0	20	135	0	20	0	0	6	3	30	30	45	20	394	16
0	0	15	50	0	0	20	135	0	20	0	0	1	6	20	30	45	20	393	17
0	0	5	50	0	0	20	129	0	20	0	0	7	9	10	20	45	20	367	18
15	0	25	0	0	0	20	135	0	20	0	0	12	12	0	15	45	20	351	19
0	5	15	0	0	0	20	135	0	20	8	0	9	6	0	25	45	20	348	20
35	0	10	0	0	0	0	135	0	20	4	0	6	12	10	15	45	20	342	21
0	0	5	0	0	0	20	123	0	20	12	0	11	0	20	15	45	20	321	22
0	0	5	0	0	0	20	99	0	23	4	0	3	12	10	25	45	20	296	23
0	0	15	0	0	0	20	135	0	20	0	0	11	9	0	0	45	20	295	24
0	0	10	0	0	0	20	129	0	20	4	0	0	6	0	10	45	20	294	25
0	5	20	0	0	0	20	135	0	0	0	0	1	0	0	30	45	20	290	26
0	0	0	0	0	0	20	141	0	23	0	0	0	0	10	5	30	20	283	27
0	0	15	0	0	0	0	72	0	20	0	0	2	21	0	10	45	20	230	28
0	0	15	0	0	0	0	144	0	0	0	0	5	12	0	5	26	20	227	29
0	0	10	0	0	0	0	60	0	20	4	0	2	9	0	15	45	20	205	30
60	0	0	0	0	0	20	0	0	20	4	0	0	15	0	15	3	20	202	31
295	15	450	850	0	0	520	3843	0	564	128	0	169	306	490	625	1319	620	11,657	

無理才要漂白；有道在於無知、無道才不知道；緣深不計好壞、緣淺已忘舊懷。

## 存證信函的重要

文 / 海德社理事長 林正春

人是不能離群索居的，然而，由於人與人互動的頻繁，誤解、摩擦或衝突也日益增多。由於現今國家遇有人民爭訟時，多採由法院參照「證據」的認定，以裁奪是非，故存證信函的重要性益發此可見！

所謂郵局存證信函，即是一種透過郵局來證明發信日及發信內容為何的一種證明函件。由於民法第九十五條第一項規定：「以通知達到相對人時，發生効力。」為證明表意人「非對話之意思表示」已到達對方，最好以存證信函的方式寄送。

一旦對方確實收受後，無論對方如何頑強、寄件人均已掌握有利的證據，即使日後對簿公堂，亦不失為表意人的致勝法寶！

### 撰寫存證信函的要點

- 寫存證信函時，一定得向郵局購買存證信函用紙！共一式三份：一份寄件人自存，一份由郵局寄發收件人，並由郵局保留一份！
- 宜將人、事、時、地、物幾個要項寫明，切忌曖昧不清！
- 如信函內容有塗改，則需在欄外註明增刪塗改何處，並註明字數，每頁不得逾二十個字以上！
- 此外，請務必留意收件回執是否收到，以確保權益不致受損！

### 借錢不還，債主怎麼辦

債務人屆期不清償借款，貸與人應如何發函行使權利？

案例：林甲於一〇二年六月一日借貸新台幣十萬元予王乙，雙方約定於一〇四年五月三十一日王乙應付清上揭借款，惟王乙並未依約定於該日向林甲清償借款，林甲屢催討無結果後，應如何發函向王乙主張權利？謹舉範例如下，以供參考。



### 全錯了！？準備去住院吧！！

- (1) 你參加賽跑，追過第 2 名，你是第幾名？
- (2) 你參加賽跑，你追過最後一名，你是第幾名？
- (3) 以 1000 加上 40，再加 1000，再加 30，再加 1000，現在加上 20，再加上 1000，現在加上 10，總數是什麼？（只能在腦中盤算，不要使用紙與筆或計算器）

## 範例

一. 寄件人；姓名：林甲

詳細地址：○○ 縣 ○○ 鄉 ○○ 村 ○○ 路 ○○ 鄰 ○○ 號

二. 收件人；姓名：王乙

詳細地止：○○ 縣 ○○ 鄉 ○○ 村 ○○ 路 ○○ 鄰 ○○ 號

敬啟者：

緣台端於民國（以下同）○○年○月○日向本人借貸新台幣（以下同）○○萬元正，雙方約定利息每月○○元，借貸期限自○○年○月○日起至○○年○月○日止，此有金錢借貸契約為據。

詎料，台端於到期後拒返還上揭貸與款項及利息共計○○元予本人，本人迭以口頭向台端催討，台端皆置之不理，台端所為，顯屬不該。茲今為保障本人權益，特發函催告台端，希台端於函到五日內速將上揭借貸款項及利息共○○元返還予本人，若屆期仍置之不理，本人將追究台端法律責任，絕不寬貸。

#### 參考書目

1. 錢世傑、李進建作者 圖解民法 法律小屋工作室。(120~~186)。
2. 李永然律師著 民事爭訟與狀例 永然文化出版社。
3. 主編 黃茂德律師 現代生活法律顧問百科全書 龍江文化事業公司 (955~~962)。
4. 協理 林良杰 金全國農地聯賣網 [www.landsell.com.tw](http://www.landsell.com.tw)。
5. 作者 林國泰 存證信函之撰寫與範例 永然文化出版股份有限公司 (15~27、167~168)。



### 你答對幾題呢???



- (1) 如果你的回答是第 1 名，你就錯了！你如果追過第 2 名，你只是取代那人的位置，你是第 2 名
- (2) 如果你的答案是倒數第 2 名，你又錯了！  
告訴你，你怎能追過最後一名？請保持思考冷靜！
- (3) 得到 5000 是嗎？正確的答案是  
4100，不相信？用計算器查證吧！
- (4) 答案是 NUnu 嗎？不！絕對不是，她的名字是 Mary，請再讀一次問題！
- (5) 他只要張開嘴問即可。他是瞎子，不是啞巴。就這麼簡單！

對 5 題：還蠻靈光的

對 4 題：正常

對 3 題：退化不是重點，粗心





區會公告欄

- 105 年度協會費 3 月底前繳足者(業務競賽)20 分，4 月底前繳足者 10 分。
- 社員常青意外互助基金自民國 105 年 1 月 1 日至 105 年 6 月 30 日起分兩季舉行獎勵活動，獎勵內容為：  
 單一季，單一社，達 10 位社員則提供該社 7-11 禮券 500 元為獎勵。  
 單一季，單一社，達 20 位社員則提供該社 7-11 禮券 1,200 元為獎勵。  
 單一季，單一社，達 40 位社員則提供該社 7-11 禮券 3,000 元為獎勵。
- 各社繳交各種款項予協(區)會，若採用劃撥方式，請將各款項加總一次劃撥並詳填繳款明細於同一張劃撥單，以免徒增手續費用。
- 自 105 年 3 月 1 日起協會調降資金融通一般貸款利率為年息百分之三。
- 加入中華民國儲蓄互助協會官方 LINE，方式如下：
  1. 手機點選連結：[http://qr-official.line.me/L/rnT\\_1KQOQI.png](http://qr-official.line.me/L/rnT_1KQOQI.png)
  2. 請以手機操作：Line→其他→官方帳號→LINE ID 【@opj3798w】  
或掃描 QR Code
- 5~7 月協、區會活動預告：



日期	內容	對象	地點
5/20 (六) 上午	社幹部研習(協)	社幹部、專職	文化中心
6/3(五)~6/4(六)	區會幹部研討會	區會委員、幹事	宜蘭
6/14、6/16、6/17	監事分區研習會	監事	長濱、台東、金崙
6/24(五)~6/26(日)	專職參訪聯誼活動	專職、社務助理及眷屬	澎湖
7/11 (一)~7/13(三)	青少年理財營活動	10~15 歲青少年	東遊季

